RAW: SANA FROM THE PROJEKT-MANGA
TRANSLATOR: CABBIT007
EDITOR: CHIKALIN
PROOFER: PRETTYCATCHY

HTTP://CABBIT.SIGH.ORG
#CABBIT@IRC.LUNARNET.ORG

Scene 3

むぅ
ふぅ

WHAT'S WRONG? ARE YOU STILL ANGRY?
IT DOESN'T SOUND WEIRD IF I SAY YOU'RE MY LITTLE SISTER!
BESIDES IT'S ALREADY WEIRD ENOUGH AS IT IS LETTING A STRANGE GIRL LIVING IN MY HOUSE
AND SHE'S ALSO AN EMULATOR OR SOMETHING?
IT'S BEST NOT TO TELL THE TRUTH IN ORDER TO AVOID ANY TROUBLE

WAWAH?
AKITO-SAMA!
YOUR PARENTS MUST BE VERY WORRIED
IT... IT'S NOT LIKE THAT~
YOU MAY HAVE A LOT OF WORRIES BUT YOU HAVE TO RETURN HOME BEFORE DUSK!
I'M SO MOVED~
SO YOU REALLY SAID THAT FOR MUUSHA'S SAKE!
SORRY FOR THE WAIT...
I'M NOT A RUNAWAY CHILD~
!!

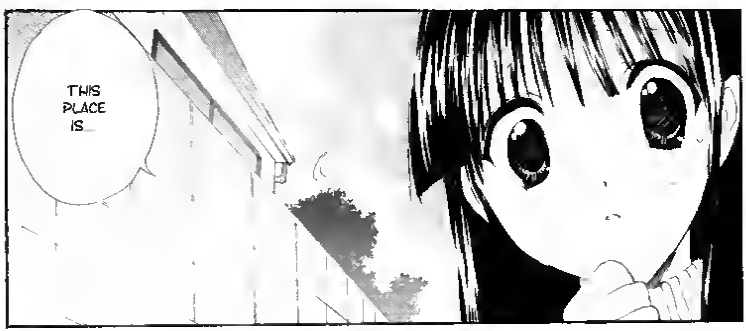
SORRY IT TOOK SO LONG
YOU LOOK GOOD ORDINARILY AS A SHRINE MAIDEN
BUT THIS LOOKS GOOD ON YOU AS WELL
REALLY? I'M REALLY GLAD
HARU-SAN HELPED ME PICK THIS OUT
... IS SHE A MEMBER OF THAT "MIKO GIRL GROUP?"
YES EVERYONE'S BEEN SO NICE TO ME

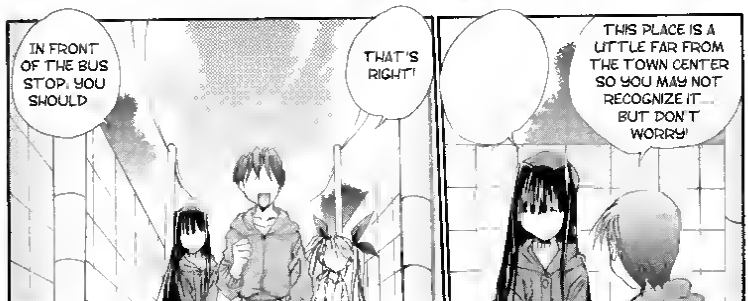
EITHER WAY LET'S GO!
MAYBE WE'LL EVEN GET SOME CLUES!
DO... DON'T BE LIKE THAT! WEREN'T WE GOING TO GO OUT TO SEARCH RIGHT NOW?
I REALLY WISH... THAT I COULD RECOVER MY MEMORIES SOON SO THAT I MAY BE ABLE TO REPAY THEM...

AKITO-SAN... I'M A LITTLE SCARED...
EH? ARE YOU AFRAID OF THE STEPS?
NO...
I'M AFRAID TO DESCEND TO THE MORTAL REALM...
ブルブル
AH? WAS THAT THE WRONG WORD TO USE?
WHAT DO YOU MEAN DESCEND TO THE MORTAL REALM? IT'S LIKE YOU'RE KAMI-SAMA* OR SOMETHING~
* 'KAMI-SAMA' MEANS 'GOD'
BUT... THIS WAS THE PLACE I WAS FOUND THE PLACE WHERE I WAS ACCEPTED
I HAVEN'T SEEN ANY OTHER PLACE BUT HERE
STEPPING INTO A COMPLETELY UNKNOWN PLACE CAN BE VERY SCARY...
BUT DON'T WORRY!
OUR WORLD ISN'T SCARY AT ALL!

IF YOU'RE AFRAID THEN DO YOU WANT ME TO HOLD YOU?
HUH? AH
TH THEN SORRY TO TROUBLE YOU JUST HOLDING ON A LITTLE BIT WILL DO
THEN LET'S GO!

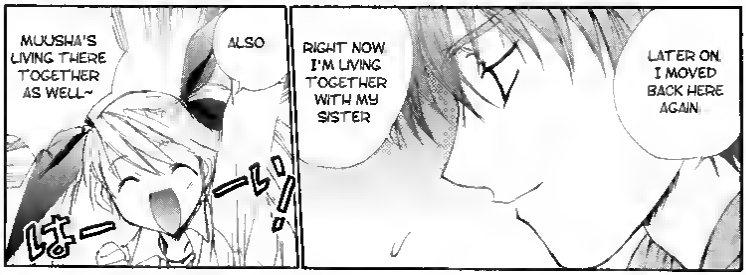
LOOK! IT'S JUST AN ORDINARY TOWN, RIGHT?
WE'VE ARRIVED!
HURRY UP AND GO DOWN THE STAIRS ALREADY~!
WAH!

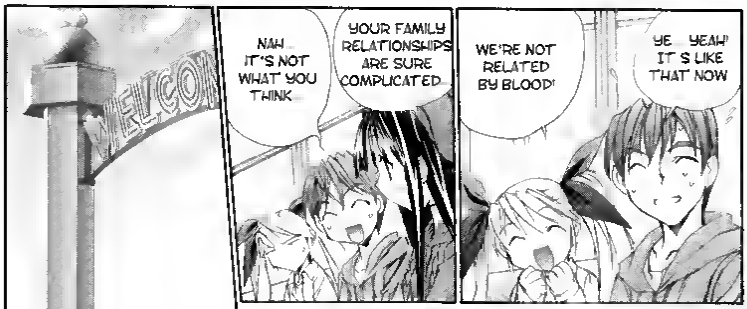

THIS PLACE IS...


IN FRONT OF THE BUS STOP, YOU SHOULD
THAT'S RIGHT!
THIS PLACE IS A LITTLE FAR FROM THE TOWN CENTER SO YOU MAY NOT RECOGNIZE IT... BUT DON'T WORRY!

NO RECOL-
LECTION...
THIS IS THE BUS STOP FOR OUR TOWN
IT COUNTS AS A PRETTY MAJOR STOP, SO EVEN IF YOU'RE NOT FROM HERE YOU SHOULD HAVE SOME RECOLLECTION OF IT
SINCE WE'RE ALREADY IN FRONT OF THE BUS STOP, LET'S GO TO AN INTERESTING PLACE FOR FUN!
THAT'S RIGHT!
RELAX AND TAKE YOUR TIME IF YOU CAN'T REMEMBER
DON'T WORRY EVEN I MAY NOT REMEMBER WHAT HAPPENED 3 DAYS AGO...
AH! THEN-
HUH?
YAY~ WE'RE GOING ON A DATE~

EH? ME? WELL...
I WAS BORN HERE BUT I MOVED TO KYUSHU DURING ELEMENTARY SCHOOL
AKITO-SAN DID YOU GROW UP IN THIS TOWN...?


MUUSHA'S LIVING THERE TOGETHER AS WELL~
ALSO
RIGHT NOW I'M LIVING TOGETHER WITH MY SISTER
LATER ON I MOVED BACK HERE AGAIN


WELCOME
NAH... IT'S NOT WHAT YOU THINK...
YOUR FAMILY RELATIONSHIPS ARE SURE COMPLICATED...
WE'RE NOT RELATED BY BLOOD!
YE... YEAH! IT'S LIKE THAT NOW

WOW!
IS THAT SO...
THINKING ABOUT IT, IT'S BEEN AWHILE SINCE I'VE BEEN TO THE AMUSEMENT PARK...
LET'S SEE... 2 ADULTS AND 1 CHILD TICKETS
SHAKE SHAKE~
IT'S BEAR-SAN~
SUCH A LONG LINE
ACK!
THIS IS THE MOUNTAIN COASTER! IT'S THE MAIN ATTRACTION HERE!
THEN... HOW ABOUT WE RIDE THAT ONE FIRST!

I DON'T MIND!
WE'LL NEVER GET TO GO IF THERE'RE THIS MANY PEOPLE~
HUH?
GAH!
HAUNTED MANSION! IT'S VERY FAMOUS SO IT MUST BE VERY SCARY!
TH- THEN LET'S TRY A DIFFERENT RIDE!
BECAUSE EVERYONE LOOKS SO HAPPY
AS LONG AS I CAN SEE PEOPLE... I FEEL VERY HAPPY!
I WANT TO RIDE THAT!
WELL...
HUH?
THAT'S RIGHT. WHAT DOES MUUSHA WANT TO RIDE?

HIEEEEEE~
YEAH!
DOES THIS THING RISE TO THE VERY TOP AND THEN COME DOWN?
SO... SORRY BUT I'VE GOT A SILLY QUESTION...

I THINK YOU'RE OVER AN OCTAVE
DUR- ING A~ SUM- MER DAY~ ♪
CA... CAN I SING A SONG HARU-SAN TAUGHT ME TO KEEP MYSELF DISTRACTED?
I THINK... N... NO
AS LONG AS YOU LOOK AT YOUR FEET AND NOT OUTSIDE YOU SHOULD BE FINE...
A... ARE YOU AFRAID OF HEIGHTS?

IT'S THE SEA~!
WOW! THE SEA!

THE SEA...?
WOW~ SO NOSTALGIC~
YEAH, THE VIEW'S GREAT!
THAT OVER THERE... IS THAT THE MAN-MADE ISLAND BEING CONSTRUCTED?
YES! OF COURSE!
MUUSHA... YOU FEEL NOSTALGIC AFTER SEEING IT?
EARTH COMPLETELY COVERED BY THE OCEAN?
SINCE I WAS BORN I'VE ONLY SEEN AN EARTH COMPLETELY COVERED BY THE OCEAN!

YEAH! THE WORLD I LIVED IN, THE SEA LEVEL ROSE
SO THE ENTIRE EARTH WAS OCEAN!
THAT MAN-MADE ISLAND... IT MUST BE "EDEN"... THE BIRTH PLACE OF EMULATORS!